

November 5, 2023

**31st Sunday in Ordinary Time
XXXI Domingo del Tiempo Ordinario**

**VOUS ETES BIENVENUS
ALL ARE WELCOME
TODOS SON BIENVENIDOS**

Phone: (310) 478-0136

E-mail: stsebastianoffice@gmail.com

**Web site: www.stsebastianla.org
(Spanish/English)**

www.cathoala.org (French)

MASS SCHEDULE

MONDAY, TUESDAY & FRIDAY:	8:00 AM
WEDNESDAY & THURSDAY:	12:00 PM
SATURDAY VIGIL (ENGLISH):	5:00 PM
SUNDAY (FRENCH):	10:00 AM
SUNDAY (SPANISH):	8:00 AM & 12:00 PM

LEGION OF MARY: Monday 2:00 PM

1ST FRIDAY OF THE MONTH:

Mass & Prayer with the Blessed Sacrament: 7:00 PM

PRAYER GROUP (in Spanish): Friday 7:00 PM

MESSE EN FRANCAIS LE DIMANCHE À 10h

HORARIO DE MISA

LUNES, MARTES Y VIERNES:	8:00 AM
MIÉRCOLES Y JUEVES:	12:00 PM
SÁBADO (INGLES):	5:00 PM
DOMINGO (FRANCÉS):	10:00 AM
DOMINGO (ESPAÑOL):	8:00 AM y 12:00 PM

LEGION DE MARIA: Lunes 2:00 PM

1er VIERNES DE MES:

Misa y Oración con el Santísimo: 7:00 PM

GRUPO DE ORACION: Viernes 7:00 PM

PARISH OFFICE ADDRESS

11607 Ohio Ave., Los Angeles, CA 90025

RECTORY ADDRESS

1453 Federal Ave., Los Angeles, CA 90025



PARISH OFFICE HOURS

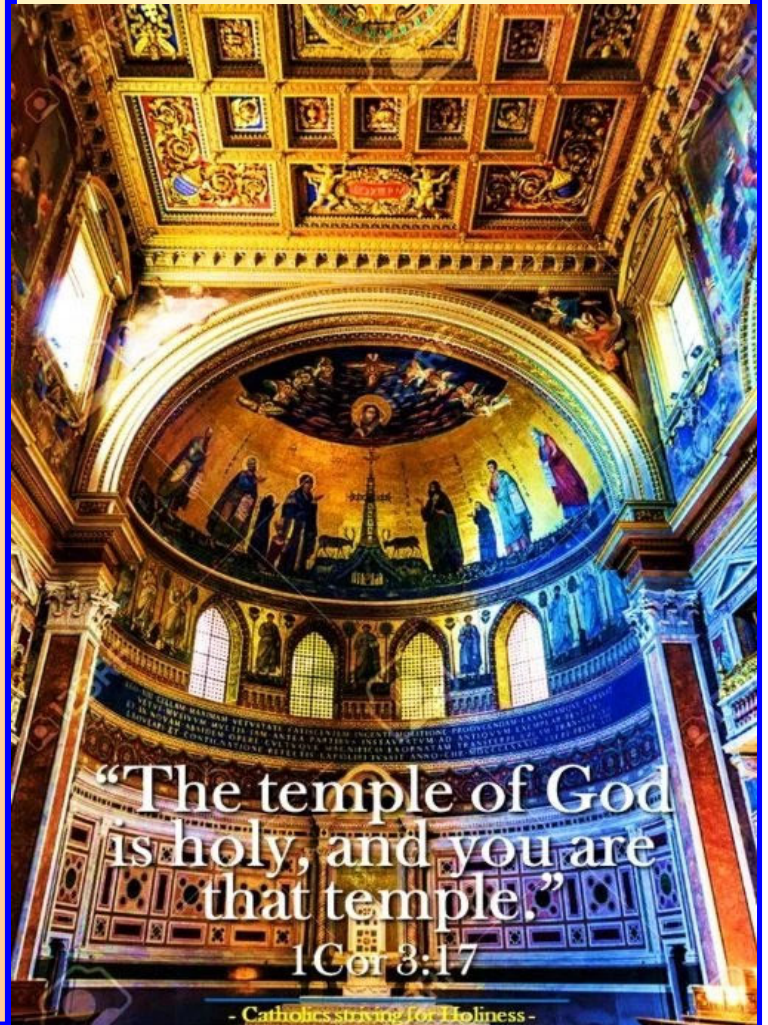
**Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday
9:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm**

Wednesday & Sunday: Closed

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

**Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábado
9:00am - 12:00pm y 2:00pm - 5:00pm**

Miércoles y Domingo: Cerrado



- Catholics striving for Holiness -



Fr German's message

Yard Sale 2023

On Sunday, October 15th we had this year's yard sale.

It is always impressive to see the number of parish volunteers who show up each year to help us prepare and execute this event, as well as clean up the parking lot afterwards.

I cannot name all the people who actively participated in the success of this community activity. I sincerely thank you. Thank you to everyone who gave their time and thank you to everyone who donated items for the sale and silent auction. Thanks to the group of "Guadalupanos" who made, as always, good food. I modestly participated with several dishes of lasagna accompanied by a good salad and my cocktail, already known to everyone (the kir).

This year we had a net profit of \$5,938.00, this is a great help for the finances of the parish, especially now that we are preparing for the centenary of the founding of Saint Sebastian Parish and that we are going to spend a little money to have a nice party.

Money is important. But the most important thing about this event is the opportunity it gives to members of the parish, members of the three ethnic communities, friends of Saint Sebastian and neighbors to come together.

Carrying out an event like this requires a lot of energy and we are happy to do it every year, because we deeply believe that all the opportunities we create for gathering are opportunities for evangelization. Indeed, the development of fraternity, coexistence and encounter is a form of evangelization.

I would particularly like to thank Mayra; Irma, the secretary of the parish and sisters Leidy and María Lía for having coordinated and supported the volunteers from the organization to the cleaning of the facilities. I know they have given a lot. May the Lord bless them for their commitment.

A big thank you also to Arby, the school's Admissions Director, for participating with dance in the animation of our event.

See you next year and in the meantime let's continue preparing for the anniversary of Saint Sebastian on January 20, 2024.

Let us continue to pray for peace in the world, especially in Ukraine, Palestine and Israel. Have a great week.

Fr Germán November 5th, 2023



Mensaje del P. Germán

Venta de garaje 2023

El domingo 15 de octubre tuvimos la venta de garaje de este año.

Siempre es impresionante ver la cantidad de voluntarios de la parroquia, que se presentan cada año para ayudarnos en la preparación y ejecución de este evento, así como en la limpieza del estacionamiento después.

No puedo nombrar a todas las personas que participaron activamente, en el éxito de esta actividad comunitaria. Les agradezco sinceramente. Gracias a todos los que dieron su tiempo y a todos los que donaron artículos para la venta y la subasta. Gracias al grupo de guadalupanos que hicieron, como siempre, una buena comida. Participé modestamente, con varios platos de lasaña acompañadas de una buena ensalada y mi cóctel, ya conocido por todos (el kir).

Este año tuvimos una utilidad neta de \$5,938.00, esto es de gran ayuda para las finanzas de la parroquia, sobre todo ahora que nos estamos

preparando, para el centenario de la fundación de la parroquia San Sebastián y que vamos a gastar un poco de dinero para tener una linda fiesta.

El dinero es importante. Pero lo más importante de este evento es la oportunidad que brinda a los miembros de la parroquia, a los miembros de las tres comunidades étnicas, a los amigos de San Sebastián y a los vecinos de reunirse.

La realización de un evento como éste, requiere mucha energía y estamos felices de hacerlo cada año, porque creemos profundamente que todas las oportunidades que creamos para el encuentro son oportunidades de evangelización. En efecto, el desarrollo de la fraternidad, la convivencia y el encuentro son formas de evangelización.

Me gustaría agradecer particularmente a Mayra; Irma, la secretaria de la parroquia y a las hermanitas Leidy y María Lía, por haber coordinado y apoyado a los voluntarios desde la organización hasta la limpieza del local. Sé que han dado mucho. Que el Señor las bendiga por su compromiso.

Un gran agradecimiento también a Arby, Directora de Admisiones de la Escuela, por participar con la danza en la animación de nuestro evento.

Nos vemos el próximo año y mientras tanto, sigamos preparando el aniversario de San Sebastián el 20 de enero de 2024.

Sigamos orando por la paz en el mundo, especialmente en Ucrania, Palestina e Israel.

Feliz semana.

P. Germán el 5 de noviembre de 2023



Message du P. Germán

Vide grenier 2023

Le dimanche 15 octobre nous avons eu le vide grenier de cette année.

Il est toujours impressionnant de voir la quantité de bénévoles de la paroisse qui se présentent chaque année pour nous aider dans la préparation et dans la réalisation de cet événement ainsi comme dans le nettoyage du stationnement après la journée.

Je ne peux pas nommer toutes les personnes qui ont participé activement pour la réussite de cette activité communautaire. Je vous remercie sincèrement. Merci à vous qui avez donné de votre temps et merci à toutes les personnes qui nous ont donné des objets pour la vente et pour les enchères. Merci au groupe de « guadalupanos » qui a fait, comme d'habitude, une bonne nourriture. J'ai participé modestement avec plusieurs plats de lasagne accompagnés d'une bonne salade et mon cocktail bien connu par tous maintenant (le kir).

Cette année, nous avons eu un bénéfice net de \$ 5,938.00 C'est une grande aide pour les finances de la paroisse, surtout maintenant que nous commençons à préparer le 100ème anniversaire de la fondation de la paroisse Saint Sébastien et que nous comptons dépenser un peu d'argent pour faire une belle fête.

L'argent est important. Mais le plus important dans cet événement est l'opportunité qu'il donne à tous les membres de la paroisse, aux membres des trois communautés ethniques, aux amis de Saint Sébastien et aux voisins de se rencontrer.

Le travail dans la réalisation d'un événement comme celui-ci demande beaucoup d'énergie et nous sommes heureux de le faire chaque année parce que nous croyons profondément que toutes les occasions que nous créons pour la rencontre, sont des occasions d'évangélisation. En effet, le développement de la fraternité, de la convivialité et de la rencontre est une forme d'évangélisation. Je voudrais remercier particulièrement Mayra ; Irma, la secrétaire de la paroisse et les sœurs Leidy et Maria Lia pour avoir su coordonner et accompagner les bénévoles depuis l'organisation et jusqu'au nettoyage des lieux. Je sais que vous avez beaucoup donné. Que le Seigneur vous bénisse pour votre engagement.

Un grand merci aussi à Arby, Directrice des Admissions de l'École pour avoir participé avec la dance dans l'animation de notre événement.

Rendez-vous l'année prochaine mais en attendant cela, continuons dans la préparation de l'anniversaire de la fête de Saint Sébastien le 20 janvier 2024.

Continuons à prier pour la paix dans le monde, spécialement en Ukraine, Palestine et Israël
Bonne semaine.

P. Germán le 5 novembre 2023

DAILY BIBLE READINGS

SUN, 5 Nov - Jesus said: The greatest among you will be your servant. **Matthew 23:1-12**

Mon, 6 Nov - Jesus said: Seek first God's kingdom and his justice, and all other things will be given you in addition.

Matthew 6:25-34

Tue, 7 Nov - Leave behind your sadness and put on forever the beauty of God's glory. For the Lord will guide you in joy, with the mercy and saving justice that come from him.

Baruch 5:1-9

Wed, 8 Nov - Paul writes: I do not consider that I have already made it, but forgetting what is behind and straining towards what is ahead, I press on towards the goal.

Philippians 3:12-21

Thu, 9 Nov - The Lord says: I will cure my people of their disloyalty; I shall love them with all my heart. I hear them and watch over them. **Hosea 14:2-9**

Fri, 10 Nov - We are at peace with God through our Lord Jesus Christ. It is through him, by faith, that we now stand in God's grace. **Romans 52:1-2**

Sat, 11 Nov - St. Paul writes to Timothy: Announce God's word; be ready to do it whether it is convenient or inconvenient. Correct, challenge, and encourage with patience and careful instruction.

2 Timothy 3:14—4:2

ORA CON LA PALABRA DE DIOS

DOMINGO, 5 de Nov - Jesús dice: El más grande de vosotros es aquel que está dispuesto a servir a los demás.

Mt 23,1-12

Lunes, 6 de Nov - Jesús dice: Buscad primero el Reino de Dios y su justicia; y Dios os ha dado lo demás. **Mt 6,25-34**

Martes, 7 de Nov - Despójate de tu tristeza y revístete para siempre de la belleza de Dios. Dios te mostrará tu camino en la alegría, con la misericordia y la justicia que vienen de él. **Bar 5,1-9**

Miércoles, 8 de Nov - Pablo escribe: No creo haber alcanzado el premio todavía. Pero, eso sí, olvido lo que he dejado atrás, y me lanzo hacia adelante y corro hacia la meta. **Flp 3,12-21**

Jueves, 9 de Nov - El Señor dijo: Curaré a mi pueblo de su infidelidad, lo amaré con todo mi corazón. Yo escucho su plegaria y velo por él. **Os 14,2-9**

Viernes, 10 de Nov - Estamos en paz con Dios por nuestro Señor Jesucristo. Por la fe él nos ha dado acceso a la gracia en la que vivimos. **Rm 52,1-2**

Sábado, 11 de Nov - Pablo escribe a Timoteo: Anuncia la Palabra de Dios, insiste a tiempo y destiempo, convence, reprende, exhorta con toda paciencia y pedagogía.

2 Tim 3,14—4,2

2023 - TOGETHER IN MISSION CAMPAIGN

"Shine His Light" / "Brille Su Luz"

Parish Goal: \$14,943

Collected: \$12,739.50 (85.2%)

(\$2,203.50 Under the Goal)



PROMISE TO
PROTECT



PLEDGE TO
HEAL



THURSDAY NOVEMBER 16TH 5:00PM

- This session will be conducted in English.
- It is 3 hours long
- All participants must stay for the entirety of the session.
- All Participants in Protecting God's Children and Keeping the Promise Alive Must be 18 or Older
- No Minors Even with Parents.



REGISTER AT:

310-473-3337

SAINT SEBASTIAN SCHOOL

1430 FEDERAL AVE LOS ANGELES, CA 90025



PARISH STEWARDSHIP

DIEZMO DE LA PARROQUIA

September 30th & October 1st, 2023: \$2,390.20

October 1st & 2nd, 2022: \$2,346.85

October 2nd & 3rd, 2021: \$4,214.51

October 7th & 8th, 2023: \$3,338.50

October 8th & 9th, 2022: \$2,642.85

October 9th & 10th, 2021: \$2,287.51

October 14th & 15th, 2023: \$2,855.85

October 15th & 16th, 2022: \$2,318.85

October 16th & 17th, 2021: \$2,733.51

October 21st & 22nd, 2023: \$2,636.20

October 22nd & 23rd, 2022: \$2,961.85

October 23rd & 24th, 2021: \$2,104.51

October 28th & 29th, 2023: \$2,390.50

October 29th & 30th, 2022: \$2,464.85

October 30th & 31st, 2021: \$3,286.81

Thank you!

Gracias!

Merci!



We are all Called to Renew

The *Called to Renew* campaign gives us the opportunity to renew not only our spirit, but the ways in which we live out our faith in our parishes. The campaign will allow us to:

- Renovate facilities to ensure they are safe spaces for families to learn, grow, and worship
- Reaffirm our support for priestly vocations
- Reinvigorate our ministries to serve those who are sick, dying, and imprisoned, as well as their families
- Reimagine faith formation so people of all ages can grow in their Catholic faith

Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Rectory Renovations
- Church Signage
- Project for Parish School
- Project for Parish School

Come to the office if you wish to make a pledge.

A Historic Moment Un Momento Histórico

Estamos Llamados a Renovar

La campaña *Llamados a Renovar* nos da la oportunidad para renovar no sólo nuestro espíritu, sino la manera en la que vivimos nuestra fe en nuestras parroquias. La campaña nos permitirá:

- Transformar estructuras físicas, garantizando que sean espacios seguros para que las familias aprendan, crezcan y dan culto a Dios
- Reafirmar nuestro apoyo a las vocaciones y a la formación sacerdotal
- Revitalizar nuestros ministerios para atender a los enfermos, moribundos y encarcelados, así como también a sus familias
- Renovar la formación de la fe para que personas de todas edades puedan crecer en su fe católica

Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Renovaciones de la Rectoría
- Señalización de la Iglesia
- Aire Acondicionado y Calefacción
- Proyecto para la Escuela Parroquial

Venga a la oficina si le gustaría hacer un compromiso.

Announcing a campaign to strengthen our parish.

Anunciando una campaña para fortalecer nuestra parroquia.

**Our Goal
Nuestra Meta
\$230,000**

**Amount Raised
Total Prometido
\$339,095**

**Number of Gifts
Regalos
Prometidos
92**

**\$ of Goal Raised
\$ de nuestra
meta
\$29,365**



**SAINT SEBASTIAN
CATHOLIC COMMUNITY
Los Angeles**

I scan PayPal or Venmo with my cellphone.

All donations are taxes deductible.
Tax deduction letter will be sent to you at the beginning of the year for donations made in the past year. Thank you for your participation in the life of St Sebastian's Community. God bless you.

Con mi celular hago un Scan PayPal o Venmo.
Toda ofrenda es deducible en sus impuestos.
Una carta será enviada al inicio del año con las donaciones del año precedente. Gracias por participar en la vida de la comunidad de San Sebastián. Que Dios los bendiga.



PAYPAL



2599 .yep .co



**Aumônerie
Francophone**

de

**Los Angeles
et
Orange County**

Je scanne Paypal ou Venmo avec mon téléphone. Les dons sont déductibles des impôts. Un reçu fiscal vous sera envoyé en début de chaque année pour les dons reçus l'année précédente.

PAYPAL



VENMO



ADVERTISE — PARISH BULLETIN SUPPORT (310-478-0136)
PUBLICAR — APOYO AL BOLETIN DE LA PARROQUIA (310-478-0136)

God Bless You! / El Señor los Bendiga!

DANZ
folklórica

EVERY SATURDAY
BEGINNERS 9:00 AM
INTERMEDIATE 9:45 AM

\$5 minimum donation per class per student



PU'UWAI

At Saint Sebastian School in the schoolyard
1430 Federal Ave Los Angeles, CA 90025
(go to the side on Wyoming to enter)

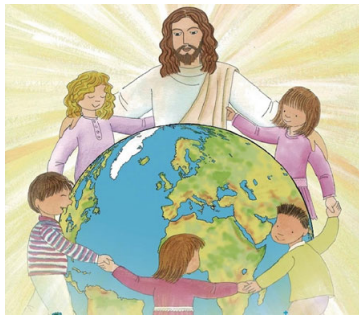


zelle

Zelle® es una manera de apoyar a su Iglesia mediante el Banco de América.
ZELLE TEL:
424-208- 9278. Gracias!

Zelle® is a way to support your Church through Bank of America. **ZELLE TEL:**
424-208-9278. Thank you!

Infancia Misionera



Se invita a todos los niños y niñas de 5 años en adelante y niños y niñas que ya hicieron su Primera Comunión para organizar en la parroquia los grupos de la infancia misionera. **Los encuentros se realizarán los domingos a las 11 de la mañana en la iglesia.** Para más información, favor de comunicarse con la Hermanita Maria Lía al 213-547-0470. Los esperamos!

PROMISE TO PROTECT  **PLEDGE TO HEAL**

THURSDAY NOVEMBER 16TH AT 5:00PM



VIRTUS®
PROTECTING GOD'S CHILDREN

REGISTER AT:
310-473-3337

SAINT SEBASTIAN SCHOOL
1430 FEDERAL AVE LOS ANGELES, CA 90025

Donate food to St. Sebastian's Food Pantry

At St. Sebastian Church, we provide a hot meal on a daily basis to the homeless in our vicinity. On Saturdays, needy families come to our food pantry and take food to their homes.



FEED THE HUNGRY

We appreciate if you can join this beautiful cause by donating food. **You can donate, rice, sugar, salt, oil, beans, canned foods such as meats and pasta.** We appreciate your solidarity. Please bring them to the parish office. God bless your generosity.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF
October 28th – November 4th, 2023

28 Saturday: SAINTS SIMON AND JUDE, APOSTLES

12:00 P.M. Funeral: Por el eterno descanso y la consolación de la familia de Margarita Reynoso Martin

5:00 P.M. For the eternal repose and consolation of the family of Sylvia Villaseñor and Lucila de Gomez; **For the health of** Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark and Guadalupe Olmedo

7:00 P.M. Misa – Fiesta del Apóstol San Judas Tadeo
Por el eterno descanso y la consolación de la familia de Cornelio Cortes, Adolfa Garcia Hernandez, Genoveva Gallardo, Jorge Martinez, Juan Ortiz, Elisa Quezada de Romero, Trinidad Romero, Jesus Amador y Marco Antonio Ramos
Por la salud de Olga Peña y Alvaro Pacheco
Por las intenciones de la comunidad de San Judas Tadeo

29 Sunday: THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 A.M. Por el eterno descanso y la consolación de la familia de Marco Antonio Ramos, Cornelio Cortes, Antonio Luis Gonzalez y las Almas benditas que están en el Purgatorio; **Por la salud de** Martha Lopez, Lillibeth Lopez Sánchez y Orlando Santiago; **Acción de Gracias de** Simón Ortiz; **Por las intenciones de** Lucila Rodriguez y Familia y el Grupo de Oración

10:00 A.M. Pour le repos et la consolation de la famille de John Tartaglia, Christine Bigot et Patrice Devanneaux

Pour la santé de Laurent Gentet, Jean-François Aubineau, Georgette Bandurian, Chantal et Eugène KAPONGO

12:00 P.M. Por el eterno descanso y la consolación de la familia de Sofia Muñoz, Genoveva Gallardo, Jesus Amador, Jorge Martinez, Juan Ortiz, Elisa Quezada de Romero, Trinidad Romero, Maria Martinez, Elisa Sedeño Perez y las Almas benditas que están en el Purgatorio
Por la salud de Olga Peña y Alvaro Pacheco
Por las intenciones de del Grupo de Oración

30 Monday: Weekday (30)

8:00 A.M. For the eternal repose and consolation of the family of Sister Doloritas, Sister Marta Ines, Sister San Luis Beltran, Sister Lucila de Jesus and all the blessed souls in Purgatory
For the health of Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark, Guadalupe Olmedo, Alvaro Pacheco and Olga Peña

2:00 P.M. Legion of Mary

6:00 P.M. Oración de Intercesión

31 Tuesday: Weekday (30)

8:00 A.M. For the eternal repose and consolation of the family of Sister Doloritas, Sister Marta Ines, Sister San Luis Beltran, Sister Lucila de Jesus and all the blessed souls in Purgatory
For the health of Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark, Guadalupe Olmedo, Alvaro Pacheco and Olga Peña

01 Wednesday: ALL SAINTS

12:00 P.M. For the eternal repose and consolation of the family of Sylvia Esther Ramos Ramirez, Ester Antido, Dominador, Crisanta, Carlos, Vicente, Romeo, Lucy, Joseph, Lourdita, Jorge and Randy Castillo, Isidro, Carolina, Bouchie and Erlene Perez, Zenaida Ganzon, Mario Mondares, Conrado, Sotera and Aurora Antido, Josefa and Amado Suterio, Aida and Pablo Evangelista, Miguel and Pelilia Pandez, Pablo and Enrequita Jalos

For the health of Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark, Guadalupe Olmedo, Alvaro Pacheco and Olga Peña

7:00 P.M. TRILINGUAL MASS: ALL SAINTS & ALL SOULS
For the eternal repose and consolation of the family of (please see list)

02 Thursday: THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED (ALL SOULS' DAY)

12:00 P.M. For the eternal repose and consolation of the family of the deceased members of the Legion of Mary and all the blessed souls in Purgatory; **For the health of** Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark, Guadalupe Olmedo, Alvaro Pacheco and Olga Peña

PARISH STAFF



ADMINISTRATOR

Rev. Germán Sánchez

Email: stsebastianfrgerman@gmail.com

Tel: 310-478-0136

ST. SEBASTIAN SCHOOL

Principal: Mr. Andrew Suk

Tel: 310-473-3337

Email: asuk@saintsebastianschool.com



ANNUNCIATION SISTERS

Tel: 310-479-7380

Sr. Maria Lía Dávila

E-mail: marialid2960@hotmail.com



SCHOOL – ADMISSIONS COORDINATOR

Mrs. Arby Guevara-Munoz

Tel: 310-473-3337

Email: aguevara@saintsebastianschool.com

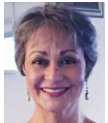


PARISH SECRETARY

Ms. Irma Lomeli

Tel: 310-478-0136

Email: stsebastianoffice@gmail.com



LET US PRAY FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

Adelina Martinez	Fernando Barriga	Mike Moretti
Alejandro Sandoval	Georgette Bandurian	Olga Peña
Amparo Avila	Gloria Cielak	Robert Bolan
Bing Buentipo	Hermenegildo Hernandez	
Chantal Kapongo	Honorina Urbina	Sharon Casey
Clarita Villarreal	Julita Altamirano	Teresa Santiago
Darren Wilson	Kevin Stapleton	Valentín Caiseros
David Ycasas	Marie Martinelli	Martha Santiago
Eugène Kapongo	Martin Jimenez	

If you wish to add a name to the list of people for whom we pray every day, please contact the Parish Office.

Si desea agregar un nombre a la lista de personas por las cuales oramos diariamente, comuníquese con la Oficina Parroquial.

Si vous désirez ajouter un nom à la liste de personnes pour qui nous prions tous les jours, contactez le bureau de la paroisse.

03 Friday: Weekday (30); Saint Martin de Porres, Religious

8:00 A.M. For the eternal repose and consolation of the family of Sister Doloritas, Sister Marta Ines, Sister San Luis Beltran, Sister Lucila de Jesus and all the blessed souls in Purgatory

For the health of Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark, Guadalupe Olmedo, Alvaro Pacheco and Olga Peña

7:00 P.M. Misa y Oración con el Santísimo hasta las 12 de la noche

04 Saturday: Saint Charles Borromeo, Bishop

5:00 P.M. For the eternal repose and consolation of the family of Donna, Anthony and Mary Vodopia, Richard and Ken Ziebarth, Carol Hasson and all the blessed souls in Purgatory

For the health of Olga Peña, Bing Buentipo, Diego Sanchez, Dale Clark and Guadalupe Olmedo